

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background.

# YOGA BOOK

## Manual de usuario

Lenovo YB1-X90F

Lenovo YB1-X90L



# Lo básico

Antes de usar esta información y el producto al que hace referencia, asegúrese de leer lo siguiente:

- *Seguridad, Garantía y Guía de Inicio rápido*
- *Aviso reglamentario*
- "Información importante de seguridad y manejo" en "Apéndice".

Podrá encontrar información sobre *seguridad y garantía junto con la guía de inicio rápido* y el *aviso reglamentario* en el sitio web <http://support.lenovo.com>.

**Nota: Todas las imágenes e ilustraciones de este documento se incluyen exclusivamente para su referencia y pueden no ser idénticas al producto final.**

## Lenovo Help

¿Necesita ayuda? La aplicación Lenovo Help brinda soporte para obtener acceso directo a asistencia y foros web\*, preguntas frecuentes\*, actualizaciones del sistema\*, pruebas de función de hardware, revisiones de estado de garantía\*, pedidos de servicio\*\* y estados de reparación\*\* de Lenovo.

**Nota:**

\* **requiere acceso a información de red.**

\*\* **no se encuentra disponible en todos los países.**

Hay dos formas de obtener esta aplicación.

- Busque y descargue la aplicación en Google Play.



- Escanee el siguiente código QR con un dispositivo Android de Lenovo.



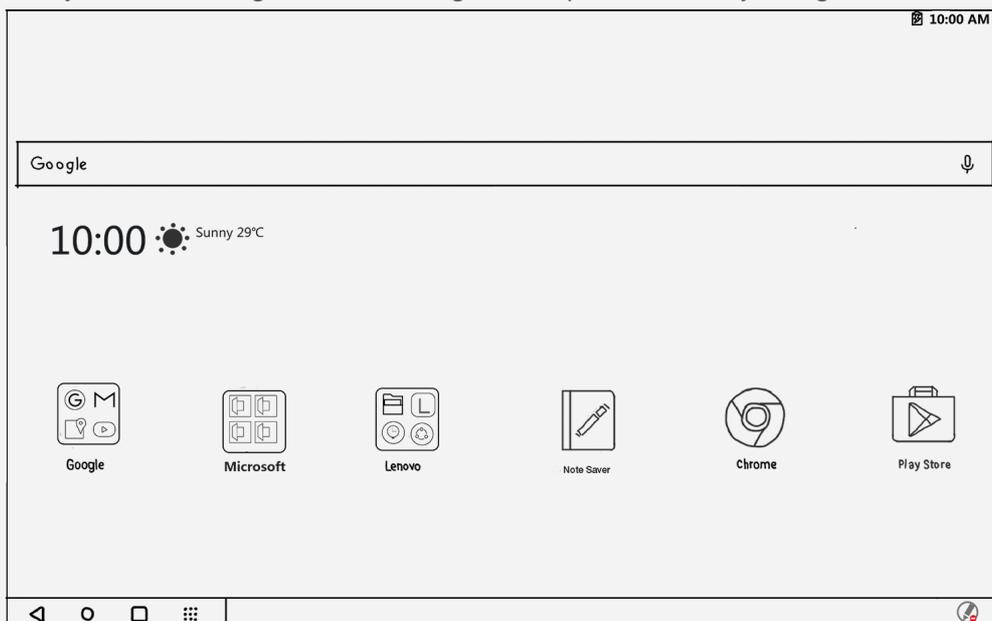
## Especificaciones Técnicas

<b>Modelo</b>	Lenovo YB1-X90F	Lenovo YB1-X90L
<b>CPU</b>	Procesador Intel® Atom™ x5-Z8550	Procesador Intel® Atom™ x5-Z8550
<b>Batería</b>	8500 mAh	8500 mAh
<b>Comunicación inalámbrica</b>	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS/GLONASS;	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS/GLONASS; LTE/WCDMA/TDSCDMA/GSM

**Nota: Lenovo YB1-X90L admite las bandas 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12, 17, 18, 19, 20, 38, 39 y 40 de LTE; pero en algunos países no se admite la red LTE. Para saber si su dispositivo funciona con redes LTE en su país, póngase en contacto con su operador telefónico.**

## Pantalla de inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida para usar el dispositivo. Para su conveniencia, la pantalla de inicio ya está configurada con algunas aplicaciones y widgets útiles.



**Nota:** Las funciones de su dispositivo y la pantalla de inicio pueden variar según la ubicación, el idioma, el operador telefónico y el modelo del dispositivo.

Puede personalizar la pantalla de inicio en cualquier momento.

- **Pantalla de inicio**

En la pantalla de inicio, hay una barra de búsqueda de **Google** y algunas aplicaciones útiles.

- **Pantalla de previsualización**

Mantenga presionado en cualquier parte de la pantalla de inicio excepto en los iconos, o presione  en la fila superior del teclado.

En la parte inferior de la pantalla encontrará las opciones **FONDOS DE PANTALLA** y **WIDGETS**.

- **Añadir un widget a la pantalla de inicio**

Pulse  en la parte inferior de la pantalla de vista previa, mantenga pulsado el widget que desea agregar, luego arrástrelo y suéltelo en la posición deseada.

- **Cambiar el fondo de pantalla**

Mantenga pulsado cualquier punto de la pantalla de inicio excepto los iconos, seleccione **FONDOS DE PANTALLA** en la parte inferior de la pantalla y elija el fondo de pantalla que desee.

Vaya a  > **Configuración** > **Pantalla** > **Fondo de pantalla** y elija el fondo de pantalla que desee.

- **Mover una aplicación a otra pantalla**

Mantenga presionada una aplicación que desee mover, arrástrela hacia el lado izquierdo o derecho de la pantalla, luego suéltela donde desee ubicarla.

- **Desinstalar una aplicación**

1. Presione y mantenga presionada la aplicación que desee desinstalar.

2. Arrástrela hacia , suéltela y pulse **ACEPTAR**.

**Nota:** No se pueden desinstalar algunas de las aplicaciones del sistema.

## Barra de tareas

### Botones

Hay cuatro botones en la barra de tareas.

- **Botón de retroceso:** Pulse  para regresar a la página anterior.
- **Botón de inicio:** Pulse  para regresar a la pantalla de inicio predeterminada.
- **Botón de aplicaciones recientes:** Pulse  para ver las aplicaciones recientes. Luego puede hacer lo siguiente:
  - Pulse una aplicación para abrirla.
  - Deslice la ventana de una aplicación hacia arriba para cerrarla.
  - Pulse  para detener la ejecución de todas las aplicaciones.
- **Botón de lista de aplicaciones:** Pulse  para mostrar todas las aplicaciones de su tableta.

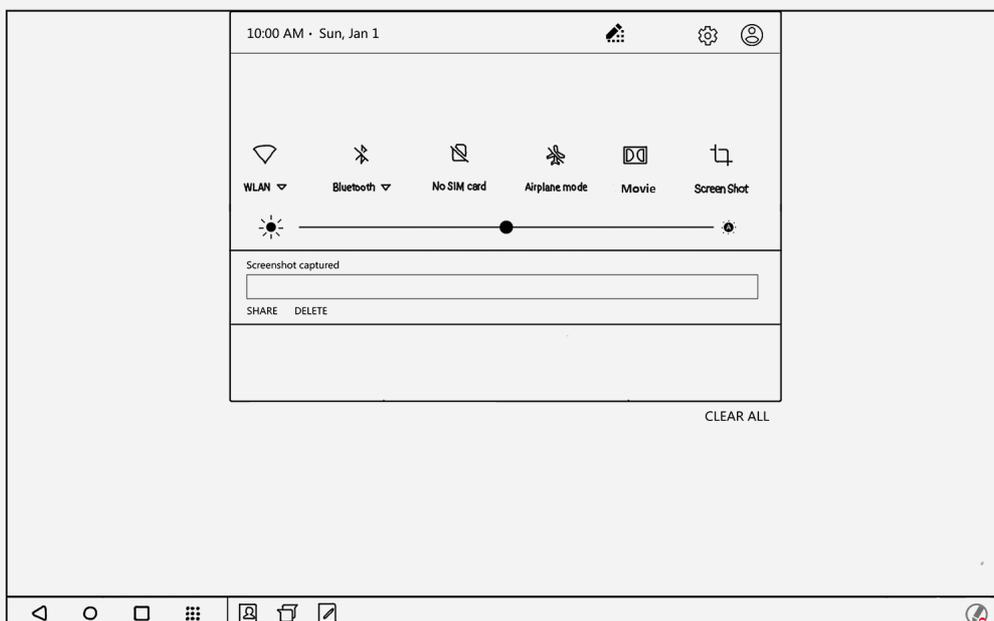
### Personalización de la barra de tareas

Los iconos de las aplicaciones recientes se muestran en la barra de tareas. Puede hacer lo siguiente:

- Para abrir una aplicación, pulse su icono.
- Cuando no se ven completamente los iconos de una aplicación en la lista de aplicación, se mostrará **•••** al lado de la barra de tareas. Para ver los iconos ocultos, deslice hacia la izquierda o derecha.
- Para ajustar el orden de los iconos en la barra de tareas, mantenga presionado el icono de la aplicación hasta que se amplíe ligeramente y arrástrela hacia donde desee colocarla; a continuación, suéltela.
- Para cerrar una aplicación, mantenga presionado su icono hasta que se amplíe ligeramente, arrástrelo hacia la parte superior y suéltelo.

## Notificaciones y Ajustes Rápidos

El panel de notificaciones le informa sobre los mensajes nuevos, la conexión USB y actividades en progreso como la descarga de archivos. El panel de configuración rápida le permite acceder a la configuración usada frecuentemente como la opción para activar o desactivar la conexión WLAN.



Puede realizar cualquiera de las siguientes acciones:

- Para abrir el panel Notificaciones y ajustes rápidos, presione Ctrl + ▼ al mismo tiempo.
- Para ver las notificaciones, deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla.
- Para cerrar el panel de notificaciones, deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.
- Para descartar una notificación, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha por encima de la notificación.
- Para descartar todas las notificaciones, pulse **BORRAR TODO** en la parte inferior del panel de notificaciones.
- Para abrir el panel de configuración rápida, deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla dos veces.
- Para cerrar el panel de Configuración rápida, deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.

## Indicador de estado

El indicador de estado del dispositivo indica la siguiente información según el estado:

<b>Parpadeante</b>	1. Presione el botón de encendido para encender el dispositivo. 2. La batería se está cargando.
<b>Apagado</b>	1. El dispositivo no está conectado al cargador. 2. El dispositivo está apagado. Está conectado al cargador y se cargó por completo hace más de 10 minutos.
<b>Encendido</b>	El dispositivo está encendido. Está conectado al cargador y está completamente cargado.

## Posición del panel de visualización

El panel de visualización se puede abrir a cualquier ángulo hasta 360 grados. Gire el panel de visualización y podrá hacer lo siguiente:

	<b>Modo de escritura</b> Ideal para tareas que requieren el teclado y el panel táctil (como crear documentos, redactar correos electrónicos, etc.).
	<b>Modo de creación</b> Ideal para tareas que requieren el uso del panel de creación y Real Pen (como toma de notas, esbozos, etc.).
	<b>Modo de exploración</b> Ideal para tareas que requieren un uso frecuente de la pantalla táctil (como navegar por Internet, jugar, etc.).
	<b>Modo para mirar</b> Ideal para tareas que requieren una interacción limitada con la pantalla táctil (como ver fotos, videos, etc.).

## Apagado forzado

Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante unos 10 segundos hasta que se apague el dispositivo.



# Modo de pantalla dividida

## Usar el modo de pantalla dividida

Para ingresar al modo de pantalla dividida, realice cualquiera de las siguientes acciones:

### • Método 1

1. Pulse  para ver las aplicaciones recientes.

**Nota: Asegúrese de que haya al menos una aplicación en ejecución.**

2. Mantenga presionada la primera aplicación que desea abrir, arrástrela a la izquierda o a la derecha hasta que se muestre "Arrastra hasta aquí para usar la pantalla dividida", a continuación, suéltela. La aplicación quedará bloqueada en la posición correspondiente.

3. Vaya a la lista de aplicaciones recientes o pulse  y seleccione la segunda aplicación que desea abrir. Las dos aplicaciones se mostrarán en el modo de pantalla dividida.

### • Método 2

1. Abra una aplicación y después mantenga presionado . Esta aplicación quedará bloqueada en la posición correspondiente a la izquierda de la pantalla.

2. Vaya a la lista de aplicaciones recientes o pulse  y seleccione la segunda aplicación que desea abrir. Las dos aplicaciones se mostrarán en el modo de pantalla dividida.

**Nota: No todas las aplicaciones admiten el modo de pantalla dividida.**



## Configuración de la pantalla dividida

En el modo de pantalla dividida, puede realizar las siguientes acciones:

- Reemplazar la segunda aplicación  
Pulse  para elegir otra aplicación o pulse el icono de una aplicación en la barra de tareas.
- Ajustar el tamaño de la pantalla dividida

Deslice  en el medio de las dos aplicaciones, hacia la izquierda o hacia la derecha.

## Salir del modo de pantalla dividida

Para salir del modo de pantalla dividida, realice cualquiera de las siguientes acciones:

- Mantenga presionado  para salir del modo de pantalla dividida.
- Cerrar la primera aplicación  
Mantenga presionado el icono de una aplicación en la barra de tareas hasta que se amplíe ligeramente y, a continuación, arrástrelo hacia arriba y suéltelo.
- Elija una aplicación que no admita el modo de pantalla dividida.



# Halo Keyboard

La tableta cuenta con un teclado físico con retroiluminación y panel táctil. Puede realizar algunas operaciones con el teclado y el panel táctil sin usar la pantalla táctil.

También puede elegir controlar la tableta con un teclado en pantalla. Para habilitar el teclado en pantalla, presione  y seleccione la opción **Mantener en la pantalla mientras el teclado físico está activo**.

*Nota: El diseño del teclado puede variar según la ubicación y el idioma.*

## Teclas de acceso rápido

### Teclas

Utilice las teclas de acceso rápido especiales ubicadas en la fila superior del teclado para acceder fácil y rápidamente a tareas utilizadas frecuentemente.

Icono de la tecla	Función
	Silenciar el volumen
	Disminuir volumen
	Aumentar volumen
	Silenciar el micrófono
	Disminuir el brillo de la pantalla
	Aumentar el brillo de la pantalla
	Abrir la barra de búsqueda de Google
	Encender la conexión WLAN
	Abrir la lista completa de las aplicaciones
	Cambiar métodos de entrada/ir a configuración del teclado
	Activar la pantalla de edición
	Hacer captura de pantalla
Espacio	Bloquear pantalla

### Combinaciones de teclas de acceso rápido

Icono de la tecla	Función
Alt+F4	Cerrar aplicación actual
Alt+Tab	Cambiar entre aplicaciones en ejecución
Ctrl+Alt+Supr	Bloquear pantalla

### Combinaciones de teclas de funciones

Puede usar las teclas de función para ajustar rápidamente varios valores de configuración.

Para utilizar estas teclas de función, mantenga presionada **Fn** que se encuentra en la última fila del teclado; a continuación, presione una de las teclas de funciones.

Icono de la tecla	Función
Fn+F1	Encender/apagar la vibración del teclado
Fn+F5/F6	Ajustar el brillo de retroiluminación del teclado
Fn+Esc	Mantener la tecla Fn activada de manera predeterminada
Fn+F10	Habilitar/Deshabilitar el panel táctil

**Nota:** Para obtener más información, vaya a  > **Configuración** > **Idiomas y entradas** > **Teclado físico** > **Asistente de combinación de teclas**.

## Configuración del teclado

### Cambiar el diseño del teclado, el método de entrada y el idioma de entrada

El diseño de su teclado puede variar según su ubicación e idioma. Para cambiar su teclado, haga lo siguiente:

- Vaya a  > **Configuración** > **Idiomas y entradas** > **Teclado físico** > **TouchPal - TouchPal** y seleccione el teclado que desea.
- Presione **F10** para elegir el método de entrada.
- Presione **Mayús+Espacio** para cambiar entre idiomas de entrada.

### Configurar su Halo Keyboard

- **Ajustar el nivel de brillo**
  - Vaya a  > **Configuración** > **Halo Keyboard** > **Ajuste de brillo**.
  - Presione **Fn+F5** para disminuir el brillo del teclado.
  - Presione **Fn+F6** para aumentar el brillo del teclado.
- **Silenciar el teclado**
  - Para encender o apagar los sonidos de las teclas, vaya a  > **Configuración** > **Halo Keyboard** y pulse la opción **Marcación por tonos**.

- **Configurar la vibración del teclado**

El teclado vibra ligeramente al escribir. La vibración del teclado está activada de manera predeterminada.

- Para establecer la intensidad de la vibración, vaya a  > **Configuración** > **Halo Keyboard** > **Intensidad de vibración**.
- Para encender o apagar la vibración del teclado, pulse la opción **Vibrar al presionar las teclas** o presione **Fn+F1**.

## Usar el panel táctil

La tableta tiene un panel táctil en la parte inferior del teclado que permite realizar acciones como pulsar, desplazarse y arrastrar.

- Para mover el cursor de la pantalla, deslice el dedo sobre el panel táctil hacia la dirección que desee.
- Para seleccionar el icono de una aplicación, pulse el panel táctil.
- Para desplazarse por páginas como listas de aplicaciones, páginas web o documentos, deslice con dos dedos hacia arriba o abajo.

**Notas:** Para evitar un funcionamiento no intencional, el panel táctil se desactiva cuando se escribe en el teclado. Para activar el panel táctil, pulse en el centro del panel táctil.

## Configurar el panel táctil

Para habilitar/deshabilitar el panel táctil, presione **Fn+F10**.

Para establecer la sensibilidad del puntero, vaya a  > **Configuración** > **Halo Keyboard** > **Velocidad del puntero**.

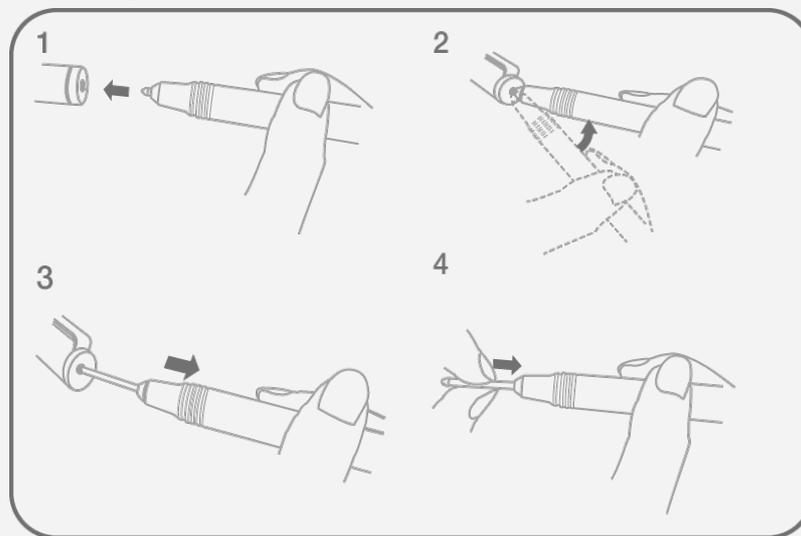


# Escritura a mano

Puede usar Real Pen, incluida en el dispositivo, con cualquier característica que admita la entrada manuscrita y así convertir su escritura y sus dibujos en formato digital.

## Reemplazar el cartucho de Real Pen

El kit de cartuchos de Real Pen contiene cartuchos de repuesto. Elija el cartucho que mejor se adapte a su escritura y reemplácelo como se muestra a continuación.



1. Utilice el extremo de Real Pen para retirar el cartucho. Inserte el cartucho original en el orificio en la parte superior del extremo.
2. Incline el lápiz hasta que la tapa y el cartucho estén firmes.
3. Extraiga el cartucho.
4. Inserte el cartucho en el lápiz hasta que quede firme en su lugar.

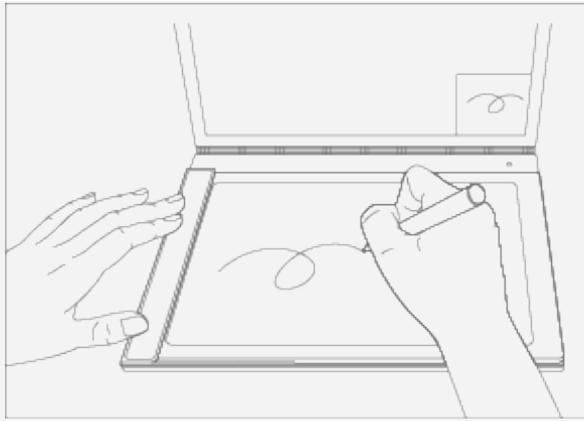
## Habilitar la función de escritura a mano

Para habilitar la función de escritura a mano, mantenga presionado  durante un segundo o pulse  en la pantalla. Se mostrará la miniatura de la pantalla en la esquina derecha inferior de la pantalla.

**Nota:** Al habilitar la función de escritura a mano, se deshabilita el teclado.

## Comenzar a escribir

1. Utilice la Real Pen con cartucho de stylus para escribir en el área designada o utilice la Real Pen con cartucho de tinta para escribir en una hoja en blanco que cubra el teclado.  
**Nota:** Se recomienda usar papel BOOK Pad. También puede usar otros tipos de papel que no tengan más de 5 mm de grosor.
2. Lo que escriba se mostrará en la miniatura y se guardará en tiempo real. Para crear una página nueva, pulse dos veces .



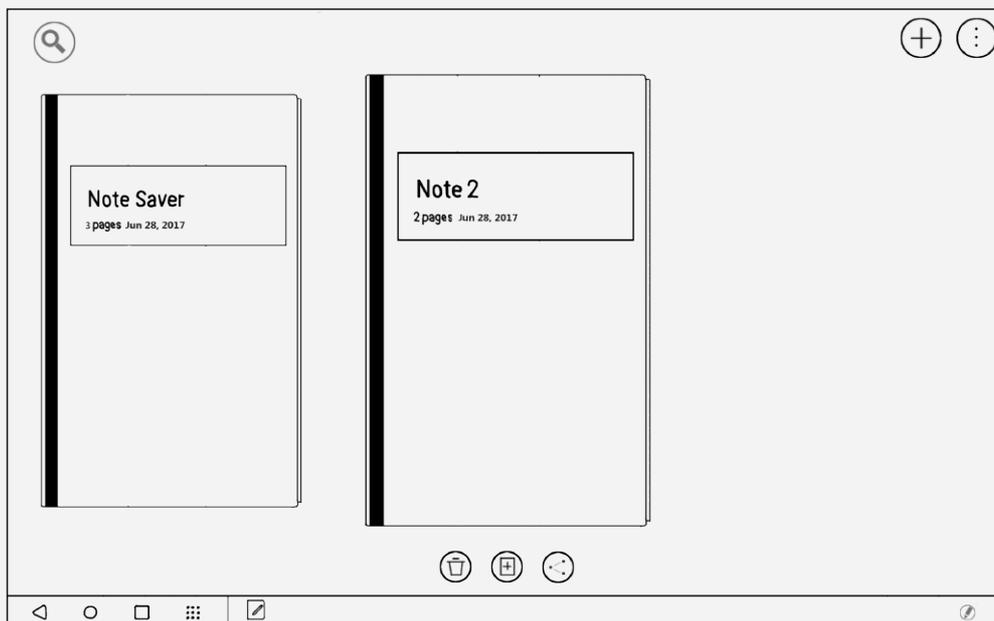
3. Al escribir, puede presionar el botón de encendido/apagado para bloquear la pantalla. Lo que escriba durante este período se guardará automáticamente. Presione el botón de volumen para crear una nueva página.
4. Vuelva a presionar el botón de encendido/apagado para encender la pantalla. La miniatura y la escritura se mostrarán en la pantalla.
5. Al terminar de escribir, presione  para dejar de escribir y guardar la página.

## Lenovo Note Saver

Con la aplicación Lenovo Note Saver, puede crear notas, editarlas y compartir sus notas o páginas con sus amigos.

### Lista de notas

Pulse **Lenovo Note Saver** para ver una lista de todas las notas. Para empezar, ya está creado un bloc de notas llamado Note Saver.

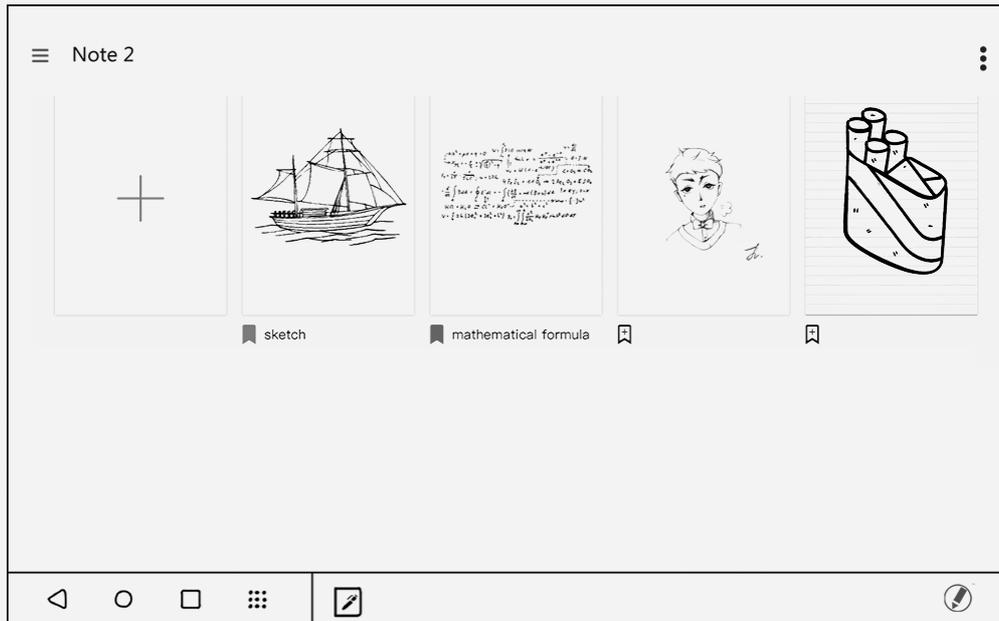


- Pulse  para crear una nota nueva.
- Mantenga presionada una nota para personalizar la tapa del bloc de notas.
- Pulse el nombre de una nota para editarlo.
- Pulse  para eliminar una nota.
- Pulse  para agregar una nueva página a esta nota.
- Pulse  y seleccione un canal para compartir como **Gmail** o **Bluetooth** para compartir esta página con otras personas.
- Pulse  y escriba las palabras clave en la barra de búsqueda para buscar notas

relacionadas.

## Buscar notas

Al buscar notas, pulse la nota para ver todas las páginas de notas en el panel de vista previa.

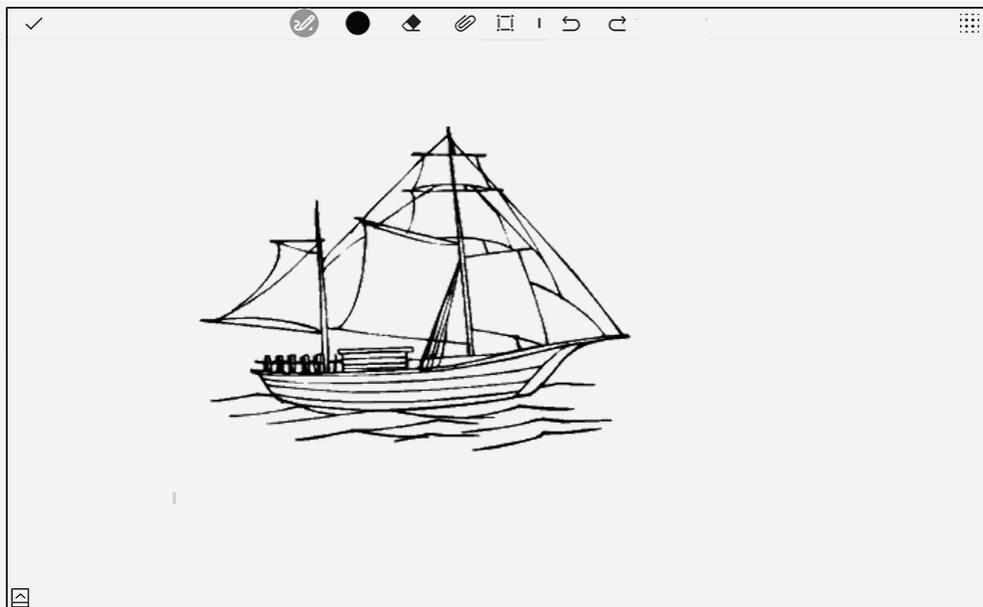


A continuación, puede realizar cualquiera de las siguientes acciones:

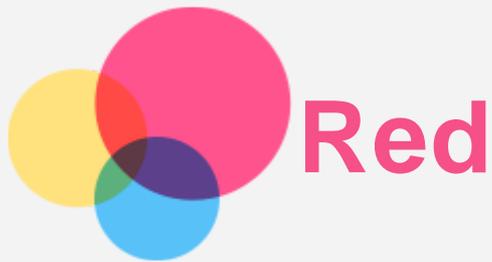
- Pulse  para agregar una nueva página.
- Mantenga presionada una página hasta que esté seleccionada y, después, pulse una segunda página. Cuando se selecciona la segunda página, pulse  > **Combinar notas (2 páginas)** para combinarlas en una nueva que se mostrará al final de la lista.
- Pulse  para agregar una nueva nota.
- Pulse  para ocultar/mostrar las pestañas de la nota.
- Pulse una miniatura de página para ver esta página:
  - Deslice hacia la izquierda o derecha para ver la nota siguiente o anterior.
  - Pulse  para eliminar la página.
  - Pulse  para mover la página actual a otra nota. Elija la nota que desea mover a esta página y seleccione **Mover directamente** o **Copiar**.
  - Pulse  y seleccione un formato y un canal para compartir como **Gmail** o **Bluetooth** para compartir esta página con otras personas.

## Editar notas

Si desea editar una página mientras la busca, pulse  en la esquina inferior derecha de la pantalla para ingresar al modo de edición. En el modo de edición puede dibujar con Real Pen o con los dedos.



- Pulse  para establecer el tipo de lápiz y el grosor.
- Pulse  para establecer el color del pincel.
- Pulse  para borrar el área línea por línea.
- Pulse  para agregar un adjunto como textos, imágenes, etc.
- Pulse  para elegir un área de la página; después puede copiar, cortar o eliminar esta área.
- Pulse  o  para ir atrás o adelante.
- Pulse  para cambiar el fondo de la nota.
- Pulse  para guardar la página actual.
- Pulse  para ver todas las páginas de esta nota.



Debe configurar una red inalámbrica antes de conectarse a Internet.

- Configurar una red WLAN
- Configurar una red móvil\*
- Configurar una red VPN

También puede configurar una zona para compartir su red móvil con otros.

## Configurar una red WLAN

Vaya a  > **Configuración** > **WLAN**.

Habilite las redes WLAN y pulse una red WLAN de la lista, luego podrá conectarse a Internet. Cuando acceda a una zona segura, deberá ingresar la contraseña para conectarse.

## Configurar una red móvil\*

Vaya a  > **Configuración** > **Más** > **Redes móviles**.

**Nota: Necesita una tarjeta SIM con servicio de datos válida. Si no tiene una tarjeta SIM válida, comuníquese con su operador.**

## Configurar una red VPN

Las VPN que se usan dentro de las organizaciones permiten comunicar información privada de forma segura en una red que no es privada. Necesitará configurar una VPN para, por ejemplo, acceder al correo electrónico de su trabajo. Pídale al administrador de red que le proporcione los ajustes necesarios para configurar una VPN para su red.

- Vaya a  > **Configuración** > **Más** > **VPN**.
- Pulse  para editar el perfil de VPN, que incluye el nombre, el tipo y la dirección del servidor y luego pulse **GUARDAR**.
- Pulse el nombre del servidor de VPN, introduzca el nombre de usuario y la contraseña, y luego pulse **CONECTAR** para conectarse a la red de VPN.
- Pulse  para editar o eliminar la VPN.

**Nota: Debe establecer un patrón para la pantalla de bloqueo, PIN o contraseña antes de usar VPN. Vaya a Configuración > Seguridad > Bloqueo de pantalla para seleccionar una opción de bloqueo de pantalla y establecerlo.**

## Configurar una punto de acceso

Puede usar una zona personal para compartir una conexión a Internet con una computadora u otro dispositivo.

Vaya a **Configuración** > **Más** > **Anclaje a red y zona portátil** y haga lo siguiente:

- Active la **Zona WLAN portátil**.
- Pulse **Configurar la zona WLAN** para configurar la zona.

También puede utilizar **Anclaje a red Bluetooth** y **Anclaje a red USB**.

***Nota: Para que sus amigos puedan compartir su red móvil, deberá indicarles el nombre de la red y la contraseña.***

# Internet

Puede buscar en Internet si su dispositivo está conectado a una red inalámbrica o móvil. Para abrir la aplicación del navegador, vaya a **Chrome**.



## Visitar sitios web

Para visitar sitios web puede utilizar la aplicación **Chrome**.

- **Introducir una dirección web**

No es necesario introducir la dirección completa de un sitio web "http://" para acceder a este.

Para visitar "http://www.lenovo.com", solo ingrese "www.lenovo.com" en la barra de direcciones y pulse **Ir** o presione la tecla **Intro**.

- **Buscar palabras clave**

También puede introducir palabras clave en la barra de direcciones para buscar páginas web.

Puede establecer un motor de búsqueda en **⋮ > Configuración > Motor de búsqueda**.

- **Agregar una nueva página web**

Pulse **⋮ > Nueva pestaña** para agregar una nueva pestaña de página web.

Pulse **⋮ > Nueva pestaña de incógnito** para navegar por Internet sin guardar información sobre los sitios que visita.

- **Cerrar una página web**

Pulse **X** para cerrar la pestaña de una página web.

- **Actualizar una página web**

Pulse **↻** para actualizar una página web.

Pulse **⋮ > Pestañas recientes** para volver a las páginas web anteriores.

Pulse  para ir a una página web reciente.

## Guardar páginas web

Puede guardar imágenes y páginas web en el almacenamiento interno del dispositivo.

- **Guardar imágenes**

Mantenga pulsada la imagen y después pulse **Descargar imagen**.

- **Marcar páginas web**

Pulse  para agregar una página web a **Marcadores**.

Pulse  > **Marcadores** para ver los marcadores.

## Configurar las preferencias de accesibilidad

Pulse  > **Configuración** > **Accesibilidad** para establecer el tamaño del texto y la ampliación de la página web.



# Correo electrónico

Si su dispositivo está conectado a una red inalámbrica, podrá recibir y enviar correos electrónicos.

Para acceder a la aplicación **Gmail**, vaya a **Gmail**.

## Configurar una cuenta de Gmail

Si tiene una cuenta de Gmail, podrá ingresar a ella. De lo contrario, deberá crear una cuenta de Gmail. También puede iniciar sesión en cuentas de correo electrónico proporcionadas por otras empresas.

 **Set up email**

 Google

 Outlook, Hotmail, and Live

 Yahoo

 Exchange and Office 365

 Other

## Usar el correo electrónico

Después de configurar una cuenta de correo electrónico, podrá usar la aplicación **Gmail** para recibir y enviar correos electrónicos.

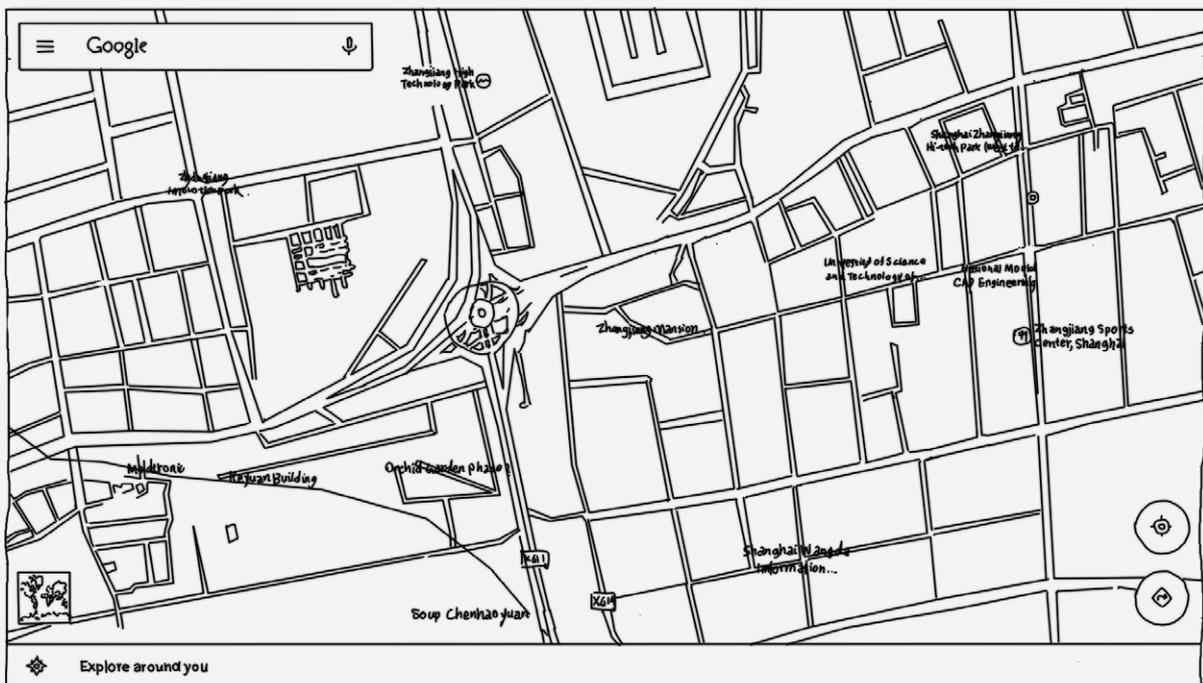


Seleccione la siguiente configuración antes de usar **Maps**.

Vaya a **Configuración > Ubicación** y permita el acceso a la ubicación para las aplicaciones de Google.

## Buscar ubicación

Introduzca la dirección que desea buscar y presione **Intro**.



También puede pulsar  y decir la dirección que desea.

## Ubicación actual

Pulse  para ver su ubicación actual.

Pulse pulsar **Explorar cerca de ti** para ver qué tiene cerca.

## Planificar un recorrido

Pulse  e introduzca la dirección de "origen" y de "destino" o, simplemente, deje "desde Tu ubicación".

Seleccione el modo de traslado (en automóvil, autobús o a pie).





# Sincronizar

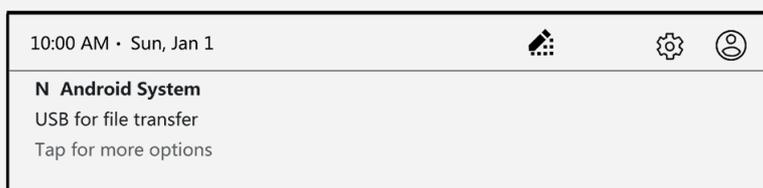
Transfiera datos entre el dispositivo y la computadora como música, fotos, videos, documentos, archivos APK (paquete de aplicaciones de Android), etc.

## Conectar el dispositivo a la computadora

Conecte el dispositivo a la computadora con un cable USB.

Deslice el dedo desde la parte superior de la pantalla hacia abajo; se mostrará "**USB para transferir archivos**" en la barra de notificaciones.

Pulse **USB para transferir archivos** para ver otras opciones.



## Seleccionar el modo de conexión de la computadora

Puede seleccionar una de las siguientes opciones:

- **Cargar este dispositivo:** Seleccione este modo si solo desea cargar el dispositivo.
- **Transferir archivos:** Seleccione este modo si desea transferir archivos de medios como fotos, videos y tonos entre su tableta y la computadora.
- **Transferir fotos (PTP):** Seleccione este modo si desea transferir solo fotos y videos entre su dispositivo y la computadora.
- **Usar dispositivo como MIDI:** Seleccione este modo si desea que las aplicaciones que tengan MIDI habilitado en su dispositivo trabajen con software MIDI en la computadora.

## Instalar APK

**Siga estos pasos:**

- Debe configurar el dispositivo para permitir la instalación de aplicaciones obtenidas desde fuentes desconocidas.
- Vaya a **Configuración > Seguridad**, seleccione **Fuentes desconocidas** y pulse **ACEPTAR**.
- Copie el archivo APK de la computadora al dispositivo en el modo "**Transferir archivos**".
- Abra la categoría de aplicaciones en el **Administrador de archivos**.



# Apéndice

## Información importante de seguridad y manejo

Para evitar lesiones, daño a la propiedad o daño accidental al producto, lea toda la información de esta sección antes de usarlo. Para recibir sugerencias adicionales que lo ayuden a usar el dispositivo de manera segura, visite <http://www.lenovo.com/safety>.

### Manipule el dispositivo con cuidado

No deje que el dispositivo se caiga, se doble o se perforo. No inserte objetos extraños ni coloque objetos pesados sobre el dispositivo. Los componentes delicados del interior podrían dañarse.

La pantalla del dispositivo es de vidrio. El vidrio podría romperse si el dispositivo se cae en una superficie dura, recibe un fuerte impacto o es aplastado por un objeto pesado. Si el vidrio se quiebra o se rompe, no toque la pantalla de vidrio ni intente sacarla del dispositivo. Deje de usar el dispositivo inmediatamente y comuníquese con el soporte técnico de Lenovo para recibir información sobre cómo repararlo, reemplazarlo o desecharlo.

Cuando utilice su dispositivo, manténgalo alejado de ambientes calientes o de alto voltaje, como electrodomésticos o equipos de calefacción o de cocina eléctricos. Solo use el dispositivo en un rango de temperatura entre 0°C (32°F) y 40°C (104°F) (almacenamiento - 20°C (-4°F) y 60°C (140°F)) para evitar daños.

No exponga su dispositivo al agua, lluvia, humedad extrema, sudor u otros líquidos.

### No desarme ni modifique el dispositivo

El dispositivo es una unidad sellada. No hay ninguna pieza dentro que el usuario final pueda reparar. Un técnico o un servicio de reparaciones autorizados por Lenovo debe realizar todas las reparaciones internas. Intentar abrir o modificar el dispositivo anulará la garantía.

### Aviso sobre la batería recargable incorporada

No intente reemplazar la batería interna recargable de iones de litio. Existe el riesgo de que explote si reemplaza la batería con una que no sea del tipo correcto. Comuníquese con el soporte de Lenovo para obtener un cambio de fábrica.

### Aviso sobre bolsas de plástico

#### **PELIGRO:**

**Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Mantenga fuera del alcance de bebés y niños para evitar el peligro de asfixia.**

### Información sobre el adaptador

- **Evite mojar el dispositivo y el adaptador de CA.**

No sumerja el dispositivo en agua ni lo deje en un lugar donde pueda mojarse con agua u otros líquidos.

- **Utilice solamente métodos de carga aprobados.**

Nota: Utilice solamente adaptadores de alimentación Lenovo. El uso de adaptadores de alimentación de terceros afectará la velocidad de carga, lo que provocará una carga anormal y daños potenciales en el equipo.

- Conecte un adaptador de alimentación estándar a un toma de corriente adecuado.
- Utilice un cable de datos estándar para conectar el dispositivo a una PC o a un dispositivo que sea compatible con USB 2.0 o superior.

Los dispositivos que se están cargando podrían calentarse durante el uso normal. Asegúrese de que el dispositivo que se carga tenga una ventilación adecuada. Desenchufe el dispositivo que se carga si se presenta alguna de estas situaciones:

- El dispositivo que se carga se ha expuesto a lluvia, líquidos o humedad excesiva.
- El dispositivo que se carga muestra señales de daño físico.
- Desea limpiar el dispositivo de carga.

#### **Advertencia:**

**Lenovo no se hace responsable del rendimiento o la seguridad de productos no fabricados o aprobados por Lenovo. Solo use adaptadores de alimentación de CA y baterías aprobadas por Lenovo.**

#### Precaución sobre uso de niveles altos de volumen

Advertencia: Estar expuesto a altos volúmenes de sonido de cualquier procedencia durante periodos largos puede afectar sus oídos. Entre más alto sea el volumen del sonido, más rápidamente se verán afectados sus oídos. Para proteger sus oídos:

- Limite el tiempo que escucha música a un volumen alto con auriculares.
- Evite aumentar el volumen para no escuchar ruido de fondo.
- Baje el volumen si no puede escuchar lo que dice la gente alrededor de usted.

Si siente algún malestar al escuchar, incluida la sensación de presión o inflamación en sus oídos, o si resuenan o la audición está reducida, debe dejar de utilizar los auriculares para escuchar archivos del dispositivo y debe consultar a un médico especializado en audición.



#### Tenga cuidado cuando use el dispositivo en un vehículo motorizado o en una bicicleta

Siempre anteponga su seguridad y la de los demás. Respete la ley. Las leyes y normas locales pueden controlar cómo usar los dispositivos electrónicos móviles, como el dispositivo, mientras conduce un vehículo motorizado o una bicicleta.

#### Deseche el dispositivo según las leyes y normas locales

Cuando el dispositivo llegue al final de su vida útil, no lo aplaste, incinere, sumerja en agua o deseche de manera que contradiga las leyes y normas locales. Algunas piezas internas contienen sustancias que pueden explotar, filtrarse o afectar negativamente el medio ambiente si son desechadas de manera incorrecta.

Consulte “Información sobre medioambiente y reciclaje” para obtener información adicional.

#### Mantenga el dispositivo y sus accesorios alejados de niños pequeños

El dispositivo contiene piezas pequeñas que pueden provocar riesgo de asfixia en niños pequeños. Además, la pantalla de vidrio puede romperse o agrietarse si se cae o si es arrojada contra una superficie dura.

#### Proteja los datos y el software

No elimine archivos desconocidos ni cambie el nombre de archivos o directorios que no fueron

creados por usted; de lo contrario, el software de su dispositivo podría no funcionar.

Tenga en cuenta que acceder a recursos de red puede dejar el dispositivo vulnerable frente a virus de computadora, piratas informáticos, spyware y otras actividades maliciosas que podrían dañar su dispositivo, el software o los datos. Es responsabilidad del usuario garantizar que tiene protección adecuada en forma de cortafuegos, software de antivirus y software anti-spyware, así como también mantener este software actualizado.

Mantenga aparatos eléctricos alejados de su dispositivo. Estos incluyen ventiladores eléctricos, radios, altavoces de alta potencia, aire acondicionado, hornos convencionales y de microondas. Los fuertes campos magnéticos generados por estos dispositivos pueden dañar la pantalla y los datos en el dispositivo.

### Tenga cuidado con el calor que genera el dispositivo

Cuando el dispositivo está encendido o cargando la batería, algunas partes podrían calentarse. La temperatura que alcanzan depende de la cantidad de actividad de sistema y del nivel de carga de la batería. El contacto prolongado con su cuerpo, incluso a través de la ropa, puede producir molestias o quemaduras en la piel. Evite que alguna sección caliente de su dispositivo entre en contacto con las manos, el regazo o cualquier otra parte de su cuerpo durante un periodo prolongado.

### Avisos de emisiones electrónicas

#### Declaración de cumplimiento de la FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



## Precaución IC

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS exentas de licencia de industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Es posible que este dispositivo no cause interferencia y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Unión Europea - Conformidad con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética

Este producto cumple con todos los requisitos y las normas esenciales que aplica la Directiva 1999/5/EC del Consejo Europeo. La Directiva 1999/5/EC del Consejo Europeo permanece vigente durante el periodo de transición de la Directiva 2014/53/EU del Consejo Europeo hasta el 12 de junio de 2017. Lenovo no acepta responsabilidad por ninguna falta de cumplimiento de los requisitos de protección que resulten de modificaciones no recomendadas del producto, incluso la instalación de tarjetas opcionales de otros fabricantes. Este producto se ha sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con los límites de equipos de tecnología de la información de clase B conforme al estándar europeo EN 55022. Los límites de equipos de clase B se obtuvieron para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar protección razonable contra interferencias mediante dispositivos con licencia.

**Contacto UE: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Eslovaquia**

## Declaración de conformidad de emisión clase B de Alemania

### **Deutschsprachiger EU Hinweis:**

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der Klasse B der Norm gemäß Richtlinie. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

### **Deutschland:**

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EMV EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EU Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-

Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart. Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

#### Declaración de clase B VCCI de Japón

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

#### Declaración de conformidad de Japón para productos que se conectan a alimentación eléctrica con corriente nominal menor o igual a 20 A por fase

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制  
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

### Información sobre medioambiente, reciclaje y eliminación

#### Declaración general sobre reciclaje

Lenovo recomienda a los propietarios de equipos de tecnología de la información (TI) que reciclen sus equipos cuando ya no sean necesarios. Lenovo dispone de una variedad de programas y servicios para ayudar a los propietarios de equipos a reciclar sus productos de IT. Para obtener información sobre cómo reciclar productos Lenovo, visite:  
<http://www.lenovo.com/recycling>.

#### Información importante de batería y WEEE



Las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos marcados con el símbolo de un contenedor de basura tachado no pueden eliminarse como residuos municipales sin clasificar. Las baterías y los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE, por su sigla en inglés) serán tratados por separado, mediante la utilización de la infraestructura de recolección disponible para los clientes para la devolución, el reciclaje y el tratamiento de las baterías y los WEEE. En la medida de lo posible, extraiga y aisle las baterías de los WEEE antes de desecharlas. Las baterías deben desecharse de manera separada mediante la utilización de la infraestructura de recolección disponible para la devolución, el reciclaje y el tratamiento de las baterías y los acumuladores.

Encuentre información específica de cada país en: <http://www.lenovo.com/recycling>.

#### Información sobre reciclaje de baterías para Brasil

##### Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

### Información sobre reciclaje para Japón

La información sobre el reciclaje y la eliminación para Japón está disponible en:  
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

### Información sobre reciclaje para India

La información sobre el reciclaje y la eliminación para India está disponible en:  
[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html)

### Etiquetas de reciclaje de baterías

- Información sobre el reciclaje de baterías para Taiwán



廢電池請回收

- Información sobre reciclaje para los Estados Unidos y Canadá



**US & Canada Only**

- Información sobre el reciclaje de baterías para la Unión Europea

**EU**



### Información del modelo de ENERGY STAR



ENERGY STAR® es un programa en conjunto entre la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. y el Departamento de Energía de EE. UU. dirigido a ahorrar dinero y proteger el medioambiente mediante prácticas y productos que generen un uso eficiente de la energía. Lenovo se complace en ofrecer a nuestros clientes productos con la denominación calificada ENERGY STAR. Es posible que la marca ENERGY STAR aparezca en la computadora o se muestre en la interfaz de configuración de alimentación. Las tabletas Lenovo con el siguiente nombre de modelo, si incluyen la marca ENERGY STAR, se han diseñado y probado para cumplir con los requisitos del programa ENERGY STAR para tabletas.

Lenovo YB1-X90L

Mediante el uso de los productos con calificación ENERGY STAR y de las funciones de gestión de la energía de la tableta, puede ayudar a reducir el consumo de electricidad. La disminución del consumo eléctrico podría contribuir a ahorros financieros, a un entorno más limpio y a la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero.

Para obtener más información sobre ENERGY STAR, visite: <http://www.energystar.gov>.

## Aviso de clasificación de exportación

Este producto está sujeta a las Normas de la Administración de Exportaciones de Estados Unidos (EAR) y tiene un número de clasificación de control de exportaciones (ECCN) de consumo masivo 5A992.c. Este se puede volver a exportar a cualquier país con la excepción de aquellos sujetos a embargo incluidos en la lista de países EAR E1.

## Solución de problemas

### Aparece un mensaje de memoria insuficiente durante la instalación de la aplicación

Libere un poco de memoria e intente instalarla nuevamente.

### La pantalla táctil no funciona o no es sensible

Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante más de 10 segundos hasta que se apague el dispositivo. A continuación, enciéndalo de nuevo de manera normal.

### El dispositivo no se enciende o el sistema se bloquea

Cargue la batería durante media hora y, a continuación, mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante más de 10 segundos hasta que se apague el dispositivo. A continuación, enciéndalo de nuevo de manera normal.

### El dispositivo no puede acceder a Internet a través de una red inalámbrica

Reinicie el enrutador inalámbrico o vaya a Configuración y reinicie la WLAN.

### No se puede reactivar el dispositivo del modo de suspensión

Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante más de 10 segundos hasta que se apague el dispositivo. A continuación, enciéndalo de nuevo de manera normal.